



Sadržaj

II. Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2015/C 384/01	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.7538 – Knorr-Bremse/Vossloh) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2015/C 384/02	Tečajna lista eura	2
---------------	--------------------------	---

Revizorski sud

2015/C 384/03	Tematsko izvješće br. 14/2015 – „Instrument ulaganja za afričke, karipske i pacifičke zemlje: ostvaruje li se njime dodana vrijednost?”	3
---------------	---	---

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2015/C 384/04	Objava u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 995/2010 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju obveza gospodarskih subjekata koji stavljaju u promet drvo i proizvode od drva ⁽¹⁾	4
---------------	---	---

V. Objave

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM ZAJEDNIČKE TRGOVINSKE POLITIKE

Europska komisija

2015/C 384/05	Obavijest o predstojećem isteku određenih antidampinških mjera	5
2015/C 384/06	Obavijest o predstojećem isteku određenih antidampinških mjera	7

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2015/C 384/07	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.7797 – Michelin/Fives/JV) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	8
---------------	--	---

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.7538 – Knorr-Bremse/Vossloh)****(Tekst značajan za EGP)**

(2015/C 384/01)

Dana 14. rujna 2015. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenom tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32015M7538. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

17. studenoga 2015.

(2015/C 384/02)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,0670	CAD	kanadski dolar	1,4200
JPY	japanski jen	131,49	HKD	hongkonški dolar	8,2700
DKK	danska kruna	7,4613	NZD	novozelandski dolar	1,6447
GBP	funta sterlinga	0,70170	SGD	singapurski dolar	1,5175
SEK	švedska kruna	9,3243	KRW	južnokorejski von	1 247,07
CHF	švicarski franak	1,0806	ZAR	južnoafrički rand	15,1915
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	6,8045
NOK	norveška kruna	9,2370	HRK	hrvatska kuna	7,6065
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	14 646,25
CZK	češka kruna	27,031	MYR	malezijski ringit	4,6861
HUF	mađarska forinta	311,64	PHP	filipinski pezo	50,339
PLN	poljski zlot	4,2475	RUB	ruski rubalj	69,8710
RON	rumunjski novi leu	4,4375	THB	tajlandski baht	38,365
TRY	turska lira	3,0593	BRL	brazilski real	4,0684
AUD	australski dolar	1,4960	MXN	meksički pezo	17,8880
			INR	indijska rupija	70,4322

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

REVIZORSKI SUD

Tematsko izvješće br. 14/2015

„Instrument ulaganja za afričke, karipske i pacifičke zemlje: ostvaruje li se njime dodana vrijednost?”

(2015/C 384/03)

Europski revizorski sud obavještava vas da je upravo objavljeno tematsko izvješće br. 14/2015 „Instrument ulaganja za afričke, karipske i pacifičke zemlje: ostvaruje li se njime dodana vrijednost?”.

Dokument možete pregledati ili preuzeti na internetskim stranicama Europskoga revizorskog suda: <http://eca.europa.eu>.

Besplatan tiskani primjerak izvješća možete zatražiti od Revizorskog suda:

Cour des comptes européenne
Publications (PUB)
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

Adresa e-pošte: eca-info@eca.europa.eu

ili ispuniti elektroničku narudžbenicu na stranici internetske knjižare EU Bookshop.

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

Objava u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 995/2010 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju obveza gospodarskih subjekata koji stavljaju u promet drvo i proizvode od drva

(Tekst značajan za EGP)

(2015/C 384/04)

U skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 995/2010, popis nadzornih organizacija Komisija objavljuje u *Službenom listu Europske unije*, serija C, i stavlja na raspolaganje na svojim internetskim stranicama. Taj se popis redovito ažurira.

S obzirom na navedeno, Komisija ovime objavljuje ažurirani popis nadzornih organizacija:

Nadzorna organizacija	Datum priznavanja
AENOR (Asociación Española de Normalización y Certificación)	19.10.2015.
BM TRADA Latvija	1.6.2015.
Bureau Veritas Certification Holding SAS	27.3.2014.
Consorzio Servizi Legno-Sughero	19.8.2013.
Control Union Certifications BV	27.3.2014.
DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH	1.6.2015.
GD Holz Service GmbH	30.1.2015.
ICILA SRL	30.1.2015.
Le Commerce du Bois	30.1.2015.
NEPCon	19.8.2013.
SGS United Kingdom Limited	30.1.2015.
Soil Association Woodmark	30.1.2015.

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM ZAJEDNIČKE TRGOVINSKE POLITIKE

EUROPSKA KOMISIJA

Obavijest o predstojećem isteku određenih antidampinskih mjera

(2015/C 384/05)

1. Kako je predviđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009 od 30. studenoga 2009. ⁽¹⁾ o zaštiti od dampinskog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske zajednice, Komisija obavještuje da će, ako se ne pokrene revizija u skladu sa sljedećim postupkom, niže navedene antidampinske mjere isteći na datum naveden u tablici u nastavku.

2. Postupak

Proizvođači iz Unije mogu uložiti pisani zahtjev za reviziju. Taj zahtjev mora sadržavati dostatne dokaze da bi istekom mjera vjerojatno došlo do nastavka ili ponavljanja dampinga i štete. Ako Komisija odluči revidirati predmetne mjere, uvoznici, izvoznici, predstavnici zemlje izvoznice i proizvođači iz Unije imat će mogućnost pojačati, odbaciti ili komentirati pitanja iznesena u zahtjevu za reviziju.

3. Rok

Na temelju navedenog proizvođači iz Unije mogu podnijeti pisani zahtjev za reviziju koji Europskoj komisiji, Glavnoj upravi za trgovinu (European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België ⁽²⁾) mora biti dostavljen u bilo kojem trenutku od dana objave ove obavijesti, ali najkasnije tri mjeseca prije datuma navedenog u tablici u nastavku.

4. Ova je obavijest objavljena u skladu s člankom 11. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1225/2009.

Proizvod	Zemlja/zemlje podrijetla ili izvoza	Mjere	Referenca	Datum isteka ⁽¹⁾
Određene tkanine otvorene mrežaste strukture od staklenih vlakana	Narodna Republika Kina Indija Indonezija Malezija Tajvan Tajland	Antidampinska pristojba	Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 791/2011 o uvođenju konačne antidampinske pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz određenih tkanina otvorene mrežaste strukture od staklenih vlakana podrijetlom iz Narodne Republike Kine (SL L 204, 9.8.2011., str. 1.) kako je proširena na uvoz poslan iz Indije i Indonezije Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 1371/2013, bez obzira na to je li deklarirano podrijetlo iz Indije i Indonezije ili nije (SL L 346, 20.12.2013., str. 20.) i kako je proširena na uvoz poslan iz Malezije Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 672/2012, bez obzira na to je li	10.8.2016.

⁽¹⁾ SL L 343, 22.12.2009., str. 51.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

Proizvod	Zemlja/zemlje podrijetla ili izvoza	Mjere	Referenca	Datum isteka ⁽¹⁾
			deklarirano podrijetlo iz Malezije ili nije (SL L 196, 24.7.2012., str. 1.) i kako je proširena na uvoz poslan iz Tajvana i Tajlanda Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 21/2013, bez obzira na to je li deklarirano podrijetlo iz Tajvana ili Tajlanda ili nije (SL L 11, 16.1.2013., str. 1.)	

⁽¹⁾ Mjera istječe u ponoć na dan naveden u ovom stupcu.

Obavijest o predstojećem isteku određenih antidampinških mjera

(2015/C 384/06)

1. Kako je predviđeno člankom 11. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1225/2009 od 30. studenoga 2009. ⁽¹⁾ o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske zajednice, Komisija obavještuje da će, ako se ne pokrene revizija u skladu sa sljedećim postupkom, niže navedene antidampinške mjere isteći na datum naveden u tablici u nastavku.

2. Postupak

Proizvođači iz Unije mogu uložiti pisani zahtjev za reviziju. Taj zahtjev mora sadržavati dostatne dokaze da bi istekom mjera vjerojatno došlo do nastavka ili ponavljanja dampainga i štete.

Ako Komisija odluči revidirati predmetne mjere, uvoznici, izvoznici, predstavnici zemlje izvoznice i proizvođači iz Unije imat će mogućnost pojačati, odbaciti ili komentirati pitanja iznesena u zahtjevu za reviziju.

3. Rok

Na temelju navedenog proizvođači iz Unije mogu podnijeti pisani zahtjev za reviziju koji Europskoj komisiji, Glavnoj upravi za trgovinu (European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles, Belgija ⁽²⁾) mora biti dostavljen u bilo kojem trenutku od dana objave ove obavijesti, ali najkasnije tri mjeseca prije datuma navedenog u tablici u nastavku.

4. Ova je obavijest objavljena u skladu s člankom 11. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1225/2009.

Proizvod	Zemlja(-e) podrijetla ili izvoza	Mjere	Referenca	Datum isteka ⁽¹⁾
Određeni prstenasti mehanizmi za mape	Tajland	Antidampinška pristojba	Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 792/2011 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz određenih prstenastih mehanizama za mape podrijetlom iz Tajlanda (SL L 204, 9.8.2011., str. 11.)	10.8.2016.

⁽¹⁾ Mjera istječe u ponoć na dan naveden u ovom stupcu.

⁽¹⁾ SL L 343, 22.12.2009., str. 51.

⁽²⁾ TRADE-Defence-complaints@ec.europa.eu

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije**(Predmet M.7797 – Michelin/Fives/JV)****Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka****(Tekst značajan za EGP)**

(2015/C 384/07)

1. Dana 12. studenoga 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾ kojom poduzetnik Compagnie Générale des établissements Michelin („Michelin“), preko društava kćeri Spika SAS (Francuska) i Fives SA („Fives“, Francuska) koje su u njegovu stopostotnom vlasništvu, kupnjom udjela u novoosnovanom društvu koje predstavlja zajedničko ulaganje, stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad Fives Michelin Additive Solutions SAS (Francuska).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- za Michelin: proizvodnja i distribucija guma za automobilsku i druge industrije,
- za Fives: konstrukcija i proizvodnja industrijskih strojeva, procesne opreme i proizvodnih linija,
- za Fives Michelin Additive Solutions SAS: razvoj, proizvodnja i prodaja strojeva za proizvodnju aditiva i njihovih dijelova te pružanje odgovarajućih usluga.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz ove Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7797 – Michelin/Fives/JV, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama“).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR